

# AUX QUATRE COINS

JOURNAL COMMUNAUTAIRE D'ASCOT CORNER

SEPTEMBRE 2011

Volume XXVI – Numéro 5



Après un été de dur labeur, nos jeunes pourront enfin se reposer sur les bancs de l'école.

Photo : Ghislaine Grante

**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE  
HORAIRE - SERVICES  
SÉLECTION DU MOIS**

Page 17

**CORPORATION DES LOISIRS  
FÊTE DU PARC GODDARD  
SALON DES ARTISTES ET ARTISANS**

Page 18

**COURS OFFERTS PAR LA  
CORPORATION DES LOISIRS  
À L'AUTOMNE 2011**

Page 24

**ÉVEIL À LA FOI - PARDON  
- EUCHARISTIE - CONFIRMATION  
INSCRIPTIONS LE 12 SEPTEMBRE**

Page 26

# PIEUX VISSÉS EN ACIER GALVANISÉ



Pense et conçu pour faire face  
aux changements climatiques

PIEUX  
THERMIQUES



membre  
APCHQ  
R.B.Q. 8296-5534-41  
Produit reconnu  
par le CCMC (#13102-R)



**Pour vos projets, exigez le plus solide  
et le plus stable jamais conçu.**



**ESTIMATION GRATUITE**

**Tél. : (819) 820-4240**

**estrie@pieuvistech.com**

- Installation rapide et précise
- Technologie écologique
- Stabilité inégalée
- Protection contre la rouille

**[www.pieuvistech.com](http://www.pieuvistech.com)**

**Bâtir**  
sur du solide  
depuis 1995



www.suttonquebec.com



**Nicolas Chapdelaine**  
Agent immobilier affilié

**Sutton**  
groupe sutton de l'estrie  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

819 349 1716  
nchapdelaine@sutton.com

**créations  
Jade** 30<sup>ième</sup> anniversaire

vêtements et articles promotionnels  
**www.creationsjade.com**

819 822-1833 Téléc. : 819 822-1129

5547, route 112, Ascot Corner QC JOB IAO

- Broderie
- Infographie
- Sérigraphie
- Impression numérique
- Bannière et Coroplast
- Wrapping de véhicule

# *VITRERIE* **MiROPLEX**

*à votre service depuis déjà 10 ans à Ascot Corner*

- ◆ *spécialiste en douche sur mesure*
- ◆ *miroirs*
- ◆ *produits verriers sur mesure*
- ◆ *verre à foyer*
- ◆ *moustiquaires*

*Tél : 819 823-2696   Téléc : 819 820-1601   [www.vitreriemiroplex.com](http://www.vitreriemiroplex.com)*

*550, chemin Galipeau, Ascot Corner J0B 1A0*

*Salon de coiffure*

*Boîte*  *Secrets*



*Elle et lui*

***Au plaisir de vous voir...***

4557, rue Lévis  
Ascot Corner (Québec)  
J0B 1A0

***Annie Péloquin***

Styliste  
Maître coloriste

**819 573-0060**



# TOITURE • REVÊTEMENT aluminium **ASCOT CORNER**



RBQ : 8337-2029-37

**REVÊTEMENT • VINYLE • ALUMINIUM • ACIER • FIBRO-CIMENT**

**VENTE • COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL**

exploité par : **CONSTRUCTIONS DENIS AUBERT INC.**  
entrepreneur général

**4723, Route 112, Ascot Corner (Québec) JOB 1A0**

**TOITURE • BARDEAU • ÉLASTOMÈRE 819 821-1718**

BIENTÔT DISPONIBLE : **SERVICE D'ENTREPOSAGE**

PLAFONDS DE 16 pieds • PORTES DE 14 pieds  
4 ENTREPÔTS DE 450 à 1300 pieds<sup>2</sup>

Les eaux 20 ans d'expérience  
**Sylvain Bernier**  
meilleur(e) qualité / prix / service

Résidentiel / Commercial / Agricole  
Spécialiste : Pompe à eau / Traitement d'eau /  
Puits de surface / Dégel d'eau  
Vente et réparation

**819 573-2918**  
cell: 574-9551

R.B.Q. 5587-3426-01







# Municipalité d'Ascot Corner

5655, Route 112  
Ascot Corner (Québec)  
J0B 1A0

[www.ascot-corner.qc.ca](http://www.ascot-corner.qc.ca)

Téléphone : 819 560-8560  
Télécopieur : 819 560-8561  
Courriel : [ascot.corner@hsfqc.ca](mailto:ascot.corner@hsfqc.ca)



## Desjardins Caisse de l'Est de Sherbrooke

### PROMOTION PRÊT HYPOTHÉCAIRE

#### Préparez-vous à faire vos boîtes!

Taux d'intérêt hypothécaire à partir de 2,9 %\* pour un temps limité seulement. Tout bien calculé, ça aide à devenir propriétaire!

\* Peut être modifié sans avis

Certaines conditions s'appliquent (voir [www.desjardins.com](http://www.desjardins.com))  
Plusieurs autres produits et promotions disponibles



#### INFORMEZ-VOUS AUPRÈS D'UN CONSEILLER

**819 565-9991**

Siège social  
2, rue Bowen Sud  
Sherbrooke (Québec) J1G 2C5

Centre de services Ascot Corner  
5670, rue Principale  
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0

Centre de services Fleurimont  
1832, rue Galt Est  
Sherbrooke (Québec) J1G 3H8

Centre de services Lennoxville  
174, rue Queen  
Sherbrooke (Québec) J1M 1J9



*Pour acheter ou vendre!*

**CHRISTIANE ALLAIN**

courtier immobilier

**Cellulaire : 819 345-3150**

**Bureau : 819 845-9111**

callain@immeublespaquin.com

www.immeublespaquin.com

**Immeubles**  
**YVON PAQUIN**  
Agence immobilière



*Pierre et Fabien, props.*

**Pizzeria**

**Aux 2 frères**



Menu régulier • Menu pour les 12 ans et moins  
SPÉCIAUX du JOUR sur semaine de 11 hrs am à 20 hrs pm

5626 route 112  
ASCOT CORNER, JOB 1A0

819-346-6333  
Fax: 346-2455

## DÉJEUNERS

Du lundi au vendredi

**De 5 h 30 à 12 h**

Les samedis : **de 6 h 30 à 12 h**

Les dimanches : **de 8 h à 12 h**



**FLEURIMONT**

**EAST ANGUS**

2240, rue King Est  
Fleurimont (Québec)

**566-8282**

150, rue Angus Sud  
East Angus (Québec)

**832-2449**



## ACHAT - VENTE - ÉCHANGE NEUFS ET USAGÉS

*Un concept unique!*

- Vêtements • Accessoires • Chevaux de bois
- Literie • Collections de meubles

**Téléphone : 819 822-1642** – Télécopieur : 819 822-1129  
5543, Route 112, Ascot Corner (Québec) J0B 1A0  
[www.bebemaude.com](http://www.bebemaude.com)

### Centre d'esthétique

*Nicole Asselin*

### LUMIÈRE PULSÉE GEM

*Une avancée technologique au service de la beauté*

- Épilation définitive, rajeunissement
- Acné, couperose, taches pigmentaires
- Détatouage, thermocoagulation
- Électrolyse, facial, épilation (cire ou sucre)
- Maquillage permanent

**819 563-8869**  
(sur rendez-vous)

3185, chemin Galvin  
Sherbrooke, QC J1G 5E6



*Johanne Gonthier*

Députée de Mégantic-Compton  
220, Principale Est, bureau 228 N  
Cookshire-Eaton (Québec)  
J0B 1M0

**Téléphone : 819 875-5410**  
Sans frais : 1 800 567-3523  
[jgonthier-meco@assnat.qc.ca](mailto:jgonthier-meco@assnat.qc.ca)  
[www.johannegonthier.com](http://www.johannegonthier.com)





## Message de la mairesse

Bonjour à tous et à toutes. Nous avons eu un été formidable mais toute bonne chose a une fin et c'est déjà la rentrée scolaire pour nos enfants. J'en profite pour leur souhaiter une bonne année.

Le beau temps a bien aidé notre équipe de voirie qui a fait un travail remarquable étant donné les nombreux travaux que nos employés devaient faire pour que l'entrepreneur puisse accomplir son travail sur les chemins Biron et de la Rivière. Tout ça en plus des rues du village, soit du Collège, du Parc, Green, Dubé, Darche, Principale et Bastonnais. Lors de la parution du journal, tous les travaux devraient être terminés. Nous savons que ces chemins roulent désormais très bien. Alors nous vous demandons d'être prudent car la vitesse tue.

Nous vous demandons aussi d'être vigilant car des vols ont été signalés dans le secteur de la Route 112 en direction d'East Angus et sur le chemin Paul.

Si vous observez des véhicules qui circulent dans votre secteur et qui vous semblent suspects, n'hésitez pas à contacter la SQ au 819 875-3331.

À la municipalité, nous avons aussi reçu une très bonne nouvelle. Depuis plusieurs années, le Conseil municipal travaille à la conservation des Monts Stoke en collaboration avec les municipalités de Stoke, Westbury et Dudswell. Nous avons approché la Corporation de conservation du boisé de Johnville pour nous aider à obtenir de l'aide financière. Nous avons finalement obtenu une réponse positive pour réaliser le projet « Plan d'action pour la conservation et la mise en valeur intégrée du massif forestier des monts Stoke ». C'est un montant de tout près de 40 000 \$ qui sera investi.

*Nathalie, mairesse*



## Situations d'urgence

### Attention aux numéros civiques



Avez-vous déjà songé à quel point il est important d'indiquer bien clairement votre numéro civique? Que ce soit pour les services d'urgence (ambulance, pompiers, police) chaque minute peut être très importante. Si votre numéro civique est indiqué clairement, ça peut vous sauver la vie! Le règlement municipal numéro 474 stipule à cet effet que les propriétaires

devront utiliser et afficher le numéro désigné pour leur propriété à partir du *cahier des numéros civiques* et **le numéro civique doit être visible et lisible de la voie publique**. Un numéro civique bien visible fait épargner du temps et peut-être des vies!

*Guy Besner*

*Technicien en urbanisme*

AUX QUATRE COINS, le *Journal Communautaire d'Ascot Corner*, est publié 8 fois l'an. Il est distribué gratuitement à tous les résidents d'Ascot Corner. **Tirage** : 1170 copies. **Format** : 7" sur 8 1/2". Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec : D 8751399.

Conception et mise en pages :

**ORDINAPLUS INC.** – 819 563-2854

**Révision** : Mathilde Auger et Marie Gagnon

La prochaine réunion du Comité du Journal aura lieu le mardi 13 septembre à 19 h au chalet de service du parc Pomerleau, rue Principale.

Pour information :

**Jean-Yves Pilotte, président, 819 565-7400.**

**Journal communautaire AUX QUATRE COINS**

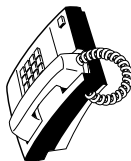
5699, rue Principale, # 7, Ascot Corner, QC J0B 1A0

Télécopieur : 819 821-0156

Courriel : journal.ac@live.ca - Site : [www.ascot-corner.qc.ca](http://www.ascot-corner.qc.ca)

## Pour information

### ORGANISMES



Bibliothèque municipale (centre.ascot@live.ca)	819 560-8562
Chevaliers de Colomb, Marcel Roy	819 829-9330
Club FADOQ d'Ascot Corner, Lise Bégin	819 565-7422
Club de soccer Les Dribbleurs, Véronique Bruneau	819 832-1763
Club de tennis de table, Guillaume Saint-Hilaire	819 574-8845
Club social et culturel, Jocelyne Pilotte	819 565-7400
Comité d'initiation sacramentelle, Céline Arseneault	819 346-9130
Conseil d'établissement, Nancy Morin	819 829-0007
Corporation des loisirs, Luc Morneau	819 346-2197
Ghislaïne Grante (loisirs.ascot@gmail.com)	819 562-4203
Courtepoinette point par point, Carmen Hallée	819 566-5499
Journal communautaire, Jean-Yves Pilotte	819 565-7400
(journal.ac@live.ca) – www.ascot-corner.qc.ca/	
La Fabrique, Maurice Ruel	819 562-6468
Office municipal d'habitation, Lucie Lapierre	819 888-2612

### MUNICIPALITÉ (ascot.corner@hsfqc.ca)

Bureau municipal, 5655, Route 112	819 560-8560
Heures d'ouverture : lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h	
Réservation de locaux	
Centre multifonctionnel, 5699, rue Principale	819 560-8562
Salle Aurélien-Rivard	819 821-2522
Salle Jean-Hardy	819 821-0156
Techniciens en urbanisme et environnement	
• Guy Besner	819 560-8560, poste 4
• Marc Bernier	819 560-8560, poste 5
Parc Pomerleau	819 562-7749
Parc Goddard	819 821-4527
Mairesse, Nathalie Bresse	819 820-0655
# 1 - Diane Talbot, adm. générale, finances et immobili.	819 562-5848
# 2 - André Tousignant, sécurité publique	819 823-8233
# 3 - Stanley Boucher, res. humaines et environnement	819 566-1947
# 4 - Michèle Thériault, travaux publics	819 823-9288
# 5 - Kevin Mackey, sports, loisirs et culture	819 820-8327
# 6 - Michel Choquette, aménagement et urbanisme	819 832-1166

### AUTRES SERVICES

#### La municipalité est desservie par le 911

Agressions sexuelles	819 563-9999
Al-Anon	819 820-5085
Alcooliques anonymes	819 564-0070
Ambulance	911
Bureau de poste	819 791-1627
Braconnage S.O.S.	1 800 463-2163
CALACS (agressions sexuelles)	819 563-9999
Centre anti-poison	1 800 463-5060
Centre d'actions bénévoles du HSF	819 560-8540
Centre Jean-Patrice Chiasson	819 821-2500
Centre jeunesse de l'Estrie	819 564-7100
CLSC - CHSLD du H.S.F.	819 821-4000
Communication (services Québec)	1 800 363-1363
Drogue : aide et prévention	1 800 265-2626
École de la Source-Vive	819 822-5678
École Le Ber	819 822-6869
Élixir (femmes prévention consommation)	819 562-5771
Gai écoute	1 888 505-1010
Info-crime Québec	1 800 711-1800
Jeu : aide et référence	1 800 461-0140
J.E.V.I. Prévention du suicide Estrie	819 564-1354
La Méridienne (femmes violentées)	819 877-3050
L'Escale (maison pour femmes)	819 569-3611
Le Seuil (hommes en difficultés)	819 821-2420
Marie-Jeunesse	819 820-1500
MRC du Haut-Saint-François	819 560-8400
Parents anonymes du Québec	1 800 361-5085
Pompiers	819 832-2442
Protection de la jeunesse	819 566-4121
Secours Amitié Estrie	819 564-2323
S.O.S. Grossesse	819 822-1181
S.O.S. Violence conjugale	1 800 363-9010
Sûreté du Québec	819 875-3331
Tel-Jeunes	1 800 263-2266
Virage Santé mentale	1 800 449-2674

AOÛT • SEPTEMBRE 2011					
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENREDI
28	29	30	31	1 SEPTEMBRE	2
4	5	6 19 h 30 ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL À L'HÔTEL DE VILLE	7 Compost	8	9 10
11	12 19 h SOIRÉE D'INFORMATION DÈVEIL À LA FOI À L'ÉGLISE SAINT-STANISLAS	13 19 h JOURNAL COMMUNAUTAIRE REUNION AU CHALET DE SERVICE DU PARC POMERLEAU	14 Compost	15	16 17
18	19	20	21 Compost	22	23 24
25	26	27	28 Compost	29	30 31
À moins d'avis contraire, toutes les activités ont lieu au Centre multifonctionnel, 5699, rue Principale					3

# L'Enquête nationale auprès des ménages, une première!



Les activités du recensement sont bien entamées et la majorité des citoyens ont déjà complété leur formulaire.

Pour la première fois cette année, en concomitance avec le recensement de 2011, Statistique Canada mène une nouvelle enquête d'envergure. En effet, un ménage sur trois sera invité à participer à la nouvelle enquête nationale auprès des ménages (ENM).

Pour ceux et celles qui n'ont pas déjà répondu en ligne, les questionnaires de l'ENM ont été livrés depuis le début du mois de juin. Les renseignements recueillis dans l'ENM fourniront des données pour planifier et appuyer les services destinés aux familles, le logement, les routes ainsi que la formation profes-

sionnelle et sont importantes afin de brosser un tableau détaillé et complet de votre communauté.

Pour que la diffusion des données à des fins de planification et de prise de décision future soit possible, il est important que tous les résidents et résidentes qui reçoivent le questionnaire de l'ENM y répondent.

Comme pour le recensement, une série de rappels de même que des suivis sur le terrain seront effectués auprès des ménages qui n'auront pas complété leur questionnaire.

Répondez à l'ENM dès aujourd'hui! Pour obtenir plus d'information, consultez le site [http://enm.statcan.gc.ca/nhs-enm\\_r000-fra.htm](http://enm.statcan.gc.ca/nhs-enm_r000-fra.htm) ou communiquez au 1 877 308-2777.

## Évaluation du système de santé

Vous êtes-vous déjà senti incompris, insatisfait ou ignoré suite à une visite à l'hôpital ou avez-vous déjà eu l'impression que vos besoins n'avaient pas été bien pris en compte? Si c'est le cas, vous n'êtes probablement pas seul et nous avons besoin de votre aide pour évaluer votre satisfaction envers le système de santé dans la région des Cantons-de-l'Est.

Les Instituts de Recherche en Santé du Canada (IRSC) ont mandaté une équipe de chercheurs multidisciplinaires provenant de l'Université de Sherbrooke et de l'Université de Bishop's pour se pencher sur la question. L'objectif de cette étude est d'évaluer les conséquences des insatisfactions envers le système de santé sur la santé physique et psychologique des gens de la région et de proposer des pistes de solution pour améliorer la situation actuelle.

Nous sommes à la recherche de personnes résidant dans les Cantons-de-l'Est, âgées de 18 ans et plus, pour répondre à un court questionnaire en personne, en ligne ou envoyé par la poste, afin de nous aider à évaluer la situation actuelle et à trouver des pistes

de solution pour améliorer les services de santé de la région. Si vous êtes intéressé à participer à cette étude, s'il vous plaît, contactez notre équipe de recherche au 819-822-9600, au poste 2190 (français) ou au poste 2248 (anglais), ou par courriel au [comaccess@ubishops.ca](mailto:comaccess@ubishops.ca). Votre participation est un atout de taille pour notre recherche!



**PRODUCTEUR  
MARAÎCHER**

*Fraises, maïs, etc.*

Lucie Choquette  
Jules Ellyson

**819 566-8371**

6465, chemin de la Rivière  
Ascot Corner (Québec)  
JOB 1A0

## Démarrage 35+

**Vous êtes âgés de 35 ans et plus et vous avez l'intention de démarrer une entreprise dans la MRC du Haut-Saint-François, voici un prêt pour vous :**

### Démarrage 35+

- Prêt jusqu'à 25 000 \$;
- Mise de fonds de 10 % seulement;
- Rabais de 1 % au taux d'intérêt pour les diplômés du cours *Lancement d'une entreprise* de la Commission scolaire des Hauts-Cantons;

Venez rencontrer l'un de nos conseillers aux entreprises de la SADC du Haut-Saint-François qui vous appuie depuis 20 ans!



## Start-up 35+

**If you are 35 or older and would like to start up your own business in the Haut-Saint-François MRC, here is a loan for your needs:**

### Start-up 35+

- Loan of up to \$25,000
- Only 10 % capital outlay required
- 1 % savings in interest for graduates of the Business Launch program with the Hauts-Cantons school board

Come meet with one of our business advisors at the Haut-Saint-François SADC. We've been supporting business in the region for 20 years!



**SADC**  
du Haut-Saint-François

Société d'aide au développement  
de la collectivité

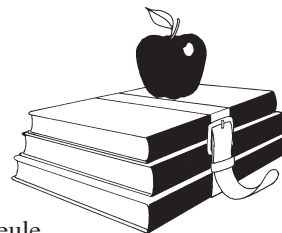
**47, rue Angus Nord, East Angus**  
**819 832-2447 • 1 877 473-7232**  
**[www.sadchsf.qc.ca](http://www.sadchsf.qc.ca)**

Cette initiative est rendue possible grâce à la contribution financière de Développement économique Canada.  
This initiative has been made possible through funding from Canada Economic Development.



Chronique Dans l'temps

# Une femme au Parlement!



De nos jours, il n'y a plus personne qui s'étonne de la présence et du travail des femmes dans le monde politique. À tous les paliers du gouvernement, que ce soit sur la scène municipale, provinciale, nationale et même internationale, les femmes sont là et elles occupent des postes parfois de très haute importance. La visibilité des femmes en politique est toutefois très récente et on peut dire que ce n'est que depuis quelques décennies seulement qu'elles ont pris leur place sur l'échiquier politique.

En 1921, lors de la première élection fédérale où les femmes purent utiliser le droit de vote qui leur avait été accordé en 1919, une jeune institutrice de l'Ontario, madame Agnès Campbell Macphail, était élue à la Chambre des communes du Parlement canadien. Ayant particulièrement à cœur la cause des agriculteurs, cette femme engagée pour la paix, pour la liberté et pour l'amélioration des conditions et des droits des femmes, débuta alors une longue carrière politique qui la mena jusqu'à occuper un siège à la Société des nations. Cependant, comment ces messieurs de la Chambre des communes ont-ils interprété l'arrivée de cette première femme parmi eux?

À ce sujet, le *Progrès de l'Est* du 5 mai 1922, nous rapporte les paroles du député libéral du Témiscouata, maître Charles Arthur Gauvreau, notaire et alors membre de la Chambre des communes. « Une femme au Parlement, c'est un joli meuble qui peut orner un boudoir, mais dont l'absence ne nuit en rien ni à la beauté ni au décor de l'appartement... [parlant de

madame Macphail] Elle est condamnée à vivre seule, sans coudoyer personne excepté ses voisins de siège lorsque la Chambre travaille. À part cela que peut-elle faire? Aller dans les comités, se mêler aux hommes, toujours et partout seule de son sexe? Elle pourrait faire une fin cependant, rencontrer le prince charmant qui l'amènerait au foyer et la guérirait pour toujours de l'envie de faire de la politique. Ce serait mieux que de se faire battre aux prochaines élections, chose qui aurait pu lui arriver comme à n'importe quel autre député. » Ce commentaire du notaire Gauvreau reflète assez bien l'opinion masculine de cette époque concernant la présence des femmes en politique. Il est fort à parier qu'il a été applaudi par ses confrères plutôt que d'en être critiqué.

Au Québec, les femmes ont obtenu le droit de vote en 1940, mais ce n'est qu'en 1961 qu'on verra une première femme, madame Claire Kirkland-Casgrain, se faire élire comme députée puis devenir ministre. Dès son entrée en politique, madame Casgrain s'est appliquée à modifier le statut légal de la femme mariée. Le 1<sup>er</sup> juillet 1964, le Parlement de Québec adoptait la loi 16 qui établissait l'égalité juridique des épouses avec leurs conjoints. À partir de ce moment, la femme mariée a cessé d'être considérée, devant la loi, comme une « mineure » vivant sous la tutelle de son mari. Cela ne fait pas encore 50 ans!

Pour commentaire : [colette.pomerleau@videotron.ca](mailto:colette.pomerleau@videotron.ca)

Colette Pomerleau, historienne





DÉPANNEUR

## Relais 112

5556, route 112  
Ascot Corner (Québec)  
J0B 1A0

Téléphone: 819 563-3921  
Télécopieur: 819 563-3321  
Courriel: [depanneurrelais112@hotmail.com](mailto:depanneurrelais112@hotmail.com)



**Fromagerie**

À l'ancienne  
Old Fashion

Humidité 44%  
FRESH FIRM CHEESE

Doux Mild

25% M.G.  
FROMAGE FRAIS À PÂTE FERME

**DuMatin**

Petit lait – Samedi et dimanche de 11 h 30 à 12 h 30

**Produits de Chez-Nous C'est L'avenir**

4676, Route 112, Ascot Corner, QC J0B 1A0



# Fierté d'être du Haut-Saint-François

Attrayant • Innovant • Durable



## Ascot Corner

Mairesse : Nathalie Bresse  
Population : 2791 habitants  
Superficie : 83,38 km<sup>2</sup>  
Densité : 33,11 h/km<sup>2</sup>

Située au carrefour des cantons d'Ascot, de Stoke, de Westbury et d'Eaton, la municipalité d'Ascot Corner est en quelque sorte la porte d'entrée du Haut-Saint-François. Bien qu'elle soit à proximité du grand centre urbain de l'Estrie, elle n'a rien à envier à sa voisine si l'on considère les multiples avantages qu'offrent son dynamisme économique et sa qualité de vie.

La municipalité est animée tout au long de l'année par des organismes communautaires et de loisirs qui dynamisent avec succès ce milieu sans pareil. Les nombreuses fermes maraîchères offrent également la possibilité de consommer des fruits et légumes produits localement, d'où leur fraîcheur et leur qualité exceptionnelle.

La réussite d'Ascot Corner est due à l'implication de ses citoyens et de ses entrepreneurs qui ne comptent pas les efforts afin de faire évoluer leur communauté. Les gens qui l'habitent sont fiers d'elle et font tout pour la garder vivante... et avec succès!

## Des jeunes dans l'action

### Jane Roberge, 3<sup>e</sup> secondaire

Jane, une historienne dans l'âme. Tout ce qui mène à l'histoire la fait vibrer : langues, écrits, journalisme, musées, musique, etc. Son intérêt pour tous les genres de musique témoigne de son ouverture sur le monde. Elle est native d'Ascot Corner et aime passer du temps à la bibliothèque afin d'enrichir ses connaissances historiques. Pianiste, elle nous subjugue autant en jouant du Beethoven que du Metallica. Jane est journaliste bénévole pour le journal communautaire de sa municipalité et critique littéraire à La Tribune dans le cadre du club de lecture. En 2008, elle a été lauréate du Concours littéraire La Tribune dans la catégorie 10-13 ans en 2008.

En février 2011, elle a été invitée à la radio (CKOI) par Martin Pelletier suite à la parution de son texte dans La Tribune concernant la hausse artificielle des résultats scolaires et invitée à la télé (LCN) par Jean-Luc Mongrain dans le cadre de la semaine sur les jeunes et l'école.

### Projets futurs:

- ✓ Poursuivre des études supérieures rejoignant ses intérêts pour l'histoire et l'écriture.
- ✓ Pouvoir se rendre sur des sites historiques dans le cadre de recherches.





Rose-Yvonne Skilling



Gaston Coulombe



Yvette Bibeau



Stella Lebourdais

Marie-Ange  
Desruisseaux

## Les départs... Les arrivées

Dans ce numéro-ci, nous déplorons les décès suivants :

À Sherbrooke, au CHUS, site Bowen, le 13 juin, à l'âge de 91 ans, est décédée **Rose-Yvonne Skilling** (Bégin). Elle était l'épouse de feu Irenée Skilling, demeurant à Sherbrooke.

Au CHUS Fleurimont, le 30 juin 2011, à l'âge de 79 ans, est décédé **Gaston Coulombe**, époux de Gisèle Cyr demeurant à Sherbrooke.. Il était le fils de feu Léo Coulombe et de feu Lucienne Létourneau.,

Au Centre hospitalier de soins de longue durée Argyll de Sherbrooke, le 15 juillet 2011, à l'âge de 100 ans

et 3 mois, est décédée **Yvette Bibeau** (Grondin). Elle était la fille de feu Philippe Grondin et de feu Léa Saint-Cyr.

À Sherbrooke, le 16 juillet 2011, à l'âge de 86 ans, est décédée **Stella Lebourdais**. Elle était l'épouse de Robert Fournier.

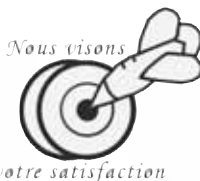
Au CHUS Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 24 juillet 2011, à l'âge de 61 ans, est décédée **Marie-Ange Desruisseaux** (Mathieu), épouse de Guy Desruisseaux. Elle était la fille de feu Eugène Mathieu et de feu Éva Boucher.

Toutes nos condoléances aux familles et aux proches.



**ÉRIC GODBOUT**  
Courtier immobilier  
819 571-5350

*À Ascot Corner  
depuis 11 ans*



**STEVE COLLARD**  
Courtier immobilier  
819 578-4884

**RE/MAX**  
d'Abord Inc.  
AGENCE IMMOBILIÈRE



Bureau : **819 822-2222**  
[www.equipecollard-godbout.com](http://www.equipecollard-godbout.com)

**SECTEURS D'ACTIVITÉ : RÉSIDENTIEL • IMMEUBLES À REVENUS • TERRAINS**

# Bibliothèque municipale

## Dons de livres

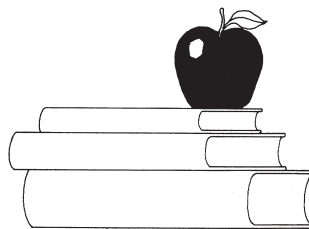
Veuillez noter qu'il est toujours possible de faire des dons de livres au 5699, rue Principale à la bibliothèque municipale. Nous prendrons les livres dont la date de publication est de 1987 et plus récent. Pour tous les livres publiés avant cette date, la bibliothèque en fera don à l'organisme le Rotary.

## VDX

La bibliothèque s'est dotée d'un nouveau système pour les prêts entre bibliothèques. Il y a maintenant moins de délai d'attente pour les livres en demande. Les autres bibliothèques devraient toutes avoir terminé leur formation en septembre, alors nous vous demandons d'être (encore un peu!) patients... Les anciennes demandes sont toujours en cours, nous attendons la réponse des autres bibliothèques!

## Horaire

Mardi et jeudi	13 h à 17 h et 18 h à 21 h
Mercredi	15 h à 17 h et 18 h à 21 h
Samedi	10 h à 15 h



Abonnement	10 \$ pour un an
Forfait famille	10 \$ pour 1 adulte et 2 enfants
Retards	25 cents par jour par livre
Adresse	5699, rue principale
Courriel	centre.ascot a live.ca
Téléphone	819 560-8562

## Services

Demandes spéciales illimitées  
CD-ROM  
Livres audio  
Livres à gros caractères  
Location d'œuvre d'art



## Sélection du mois

*Un meurtre gratuit* par David Levien  
*Ou vas-tu Margot?* par Sève Mael  
*N'y va pas!* par Jean-Michel Sakka

# Internet haute vitesse

Télécommunication Xittel implante actuellement la phase 2 des travaux afin de brancher le maximum de clients possible à Internet haute vitesse à Ascot Corner et dans le MRC du Haut-Saint-François.

Les citoyens et citoyennes qui ne reçoivent pas encore les services d'Internet haute vitesse doivent communiquer le plus tôt possible avec Télécommunication Xittel au 1 866 853-3232 pour en informer l'entreprise.

Si d'ici octobre 2011, personne ne s'est manifesté, Télécommunication Xittel et la MRC prendront pour acquis que la population d'Ascot Corner bénéficie d'un service Internet adéquat.

*André Tousignant*  
Conseiller

# Le Réseau d'Amis de Sherbrooke Bénévoles recherchés

Le Réseau d'Amis de Sherbrooke sollicite votre participation comme bénévole soit pour effectuer des visites amicales chez un aîné, faire de l'accompagnement ou du transport. Vous pourriez alors apporter votre soutien lors de ses rendez-vous médicaux ou simplement lui permettre de faire ses commissions essentielles hebdomadaires (une compensation monétaire est offerte). Vous désirez contribuer au bien-être d'un aîné? Une équipe dynamique vous attend. Pour information, composez le 819 562-2494 ou [benevole@reseaudamis.ca](mailto:benevole@reseaudamis.ca)

# Corporation des loisirs

## Marchethon

Le 12 juin dernier avait lieu le 2<sup>e</sup> marchethon des loisirs. Bravo à tous les marcheurs solidaires qui, derrière Bertrand Ash, le directeur des opérations, ont bravé une météo peu rayonnante. Et grand merci aux généreux donateurs : votre soutien aura permis d'amasser cette année la somme de 1 300\$ destinée à soutenir nos activités.

## Fête au parc Goddard

L'activité aura lieu le 27 août à partir de 14 h. Jeux et épiluchette de blé d'Inde sont au programme. La Corporation des loisirs et le club FADOQ sont heureux de s'associer et de vous inviter à cette fête familiale qui se veut rassembleuse et joyeuse. Elle se tiendra en toute simplicité au parc Goddard et permettra aux résidents de proximité de festoyer dans leur quartier où, bien entendu, toute la population d'Ascot Corner est conviée. Bienvenue donc pour encourager ou participer à des parties conviviales et multi-générationnelles de soccer, de fers, de jeux de poches, de ballon-volant, de ballon chasseur, de souque à la corde, de kin ball. Les huit ans et moins pourront sauter dans notre jeu gonflable et ceux qui viendront avec leur bicyclette pourront s'essayer sur le circuit vélo. L'accès au site et aux activités est gratuit. Aucune inscription n'est requise, mais apportez votre chaise.

La cantine des loisirs sera présente avec son menu santé tels que fruits de saisons locaux, fromage frais, saucisses de poulet pour agrémenter les épis de maïs d'ici. Merci de ne pas apporter de boissons de l'extérieur. Nous vous attendons nombreux pour fêter ensemble la fin de l'été.



## Artistes, artisans et collectionneurs, ce message s'adresse à vous

Le salon annoncé pour septembre 2010 et qui avait dû être remis pour cause de travaux majeurs au Centre multifonctionnel, pourra maintenant avoir lieu dans notre tout nouveau, tout beau Centre multifonctionnel le dimanche 13 novembre 2011 et réunira 25 exposants de la région.

1 table 8' pour 1 artiste/artisan	25 \$
1 table 8' pour 2 artistes/artisans	35\$
1 table 8' pour 1'organisme	15 \$
1 table collectionneur (rien n'est à vendre)	5 \$

Vous êtes intéressé à présenter vos créations artistiques et artisanales ou vos collections? Contactez-nous au plus vite : les places sont limitées et la date finale de réservation de table est fixée au 25 septembre. Loisirs.ascot@gmail.com ou 819 562 4203

## Retour sur la fête nationale

Cette année encore les activités mises en place pour célébrer la fête nationale des québécoises et des québécois ont été une belle réussite. Malgré une météo plus qu'aléatoire et menaçante, merci à tous de vous être risqués sous les nuages du parc Pomerleau pour vous faire maquiller la face, pour applaudir les deux clowns jongleurs et cracheurs de feu, pour vous étonner devant la prestation du Club de tae kwon do de Sherbrooke, pour vous émouvoir du discours de la cérémonie du drapeau, pour vous réjouir sous les couleurs du magnifique feu d'artifice, pour vous régaler des fraises locales ou pour vous déchaîner autour du micro du karaoké! Et bravo à l'équipe non moins déchaînée du C.A de la Corporation des loisirs et ses aides bénévoles ainsi qu'aux conseillers municipaux qui ont participé activement à la manifestation.

Merci à la Fromagerie du matin, à la boulangerie Bertrand, aux viandes Thérberge de nous avoir soutenu. Et merci à Martin Bossé de Thebossradio.com pour sa commandite d'animation musicale de grande qualité. Et bien sûr rendez-vous le 23 juin 2012 pour une fête toujours aussi familiale et conviviale, et déjà prometteuse.

*Ghislaine Grante, planificatrice des loisirs*





Le karaoké endiablé



Ci-dessus et ci-dessous,  
DRAGONZA, clowns et cracheur de feu



Luc Morneau, président de la corporation des loisirs et Stanley Boucher, conseiller municipal ont procédé à l'hommage au drapeau.

*Photos : Ghislaine Grante*



L'équipe de fermeture :  
Stanley Boucher et Michel  
Choquette, conseillers  
municipaux; Pierrette Hardy,  
secrétaire de la Corporation  
des loisirs, André Tousignant  
et Kevin Mackey, conseillers  
municipaux.



Le feu de joie

*Photos : Ghislaine Grante*

## Ascot Corner fête la Saint-Jean-Baptiste

Le jeudi 23 juin, le parc Pomerleau s'est transformé pour accueillir les gens venus célébrer la fête nationale du Québec. Malgré la météo peu clémente, les organisateurs avaient pensé à tout pour le confort des participants.

Des activités, il y en avait pour tous les âges. Sous le chapiteau du parc, dont une partie était recouverte d'une toile pour protéger des intempéries, les gens ont, entre autres, eu droit à une démonstration de taekwondo. Les participants à cette démonstration ont effectué plusieurs exercices, selon leur niveau d'expérience. Des planches de bois ont été cassées et des affrontements entre les membres ont eu lieu, sous le regard impressionné des spectateurs.

Suite à cette démonstration, la musique québécoise, qui était, bien entendu, à l'honneur lors de

cette soirée, s'est fait entendre. Les gens ont alors pu se répartir pour aller autour du feu, prendre quelque chose à la cantine ou encore jaser avec leurs connaissances. Certains ont également participé à une activité de karaoké. Plus tard, au cours de la soirée, tout avait été mis en place pour faire un gros feu de joie, un incontournable de la Saint-Jean, et des feux d'artifice ont également illuminé le ciel de la municipalité.

Bref, malgré la météo qui était plus qu'incertaine, les gens présents au Parc Pomerleau y étaient pour avoir du plaisir et c'est ce que l'atmosphère nous faisait ressentir. Les gens étaient souriants et ont pu célébrer la fête nationale du Québec comme il se doit. Chapeau aux organisateurs et à l'animateur de la soirée, Mario Bossé!

*Stéphanie Simard, journaliste*

## Retour sur le service d'animation estivale 2011

Pendant six semaines, nos jeunes concitoyens de 5 à 14 ans ont eu le plaisir de participer aux activités sportives, culturelles et artistiques proposées par notre équipe de choc : Bigoudis, Colibrie, Clochette, Alouette, Patchou, Pegolin, Sparo et Capitaine Gi'. Une fois par semaine, notre autobus a sillonné les routes estriennes à la découverte de notre région. Nous avons eu la visite à quatre reprises de Caroline, intervenante du Haut-Saint-François en forme, de l'Escouade ô soleil de la société contre le cancer, de quatre jeunes leaders dans leurs domaines (tennis, karaté, ballon-vollant), de la Caravane du lait des producteurs de l'UPA Estrie, des Sentinelles de l'Es-

trie (élèves en techniques policières) pour la sécurité à vélo, et de trois membres du corps de tambours et clairons les Stentors.

La piscine municipale est bien sûr une bénédiction, surtout par un bel été comme cette année. La journée « pirates » sous la pluie, la journée « orange » et son feu de camp, la journée de gala-mériter, les *happenings* sportifs, le jeu Grandeur Nature en forêt « à la poursuite des diamants géants », sans oublier la rando vélo et la nuit de camping sauvage pour les dix ans et plus, ont été les gros succès de la saison.

Rendez-vous l'été prochain pour de nouvelles aventures!

*Capitaine Gi*

















Corporation des loisirs

## Cours offerts cet automne



<p><b>CHI</b></p> <p>Lundi en après-midi Pierrette Darsigny 819 887-1189</p> 	<p><b>CARDIO</b></p> <p>Mardi Annie Landry 819 821-2408</p> 	<p><b>KARATÉ</b></p> <p>Mardi et jeudi de 18 h à 20 h Jean-Pierre Corriveau 819 432-3104</p> 
<p><b>YOGA</b></p> <p>Vendredi de 18 h à 21 h Peggy Gosselin 819 829-0120</p> 	<p><b>COURTEPOINTE</b></p> <p>Mercredi soir Carmen Hallé 819 566-5499</p> 	<p><b>PEINTURE À L'HUILE ET SUR BOIS</b></p> <p>Mardi ou mercredi Jocelyne Dufour-Pilotte 819 565-7400</p> 

L'ART du CHI

## Méthode Stévanovich

Détente musculaire et nerveuse, respiration, conscience du corps, éveil à l'énergie vitale, concentration et apprentissage des 11 exercices traditionnels chinois de santé appelés Qi Gong : mouvements simples connectés au tan tien et coordonnés à la respiration.

Session de 10 cours du 19 septembre au 21 novembre de 13 h à 14 h 30. Cours de soir à déterminer. Le coût d'inscription est de 120 \$. Pour s'inscrire ou avoir de l'information supplémentaire, contactez Pierrette Darsigny au 819 887-1189.



## Club social et culturel

Je suis heureuse de vous annoncer la reprise des cours de peinture à l'huile pour l'automne 2011. Ils se donneront les mardi ou mercredi avant-midi et après-midi par notre professeure, madame Claudette Lacharité.

Nous vous proposons encore cet automne les cours de peinture sur bois. Il y aura inscription le mardi 6 et le jeudi 8 septembre à la bibliothèque. Merci de votre patience et je vous attends en grand nombre.

*Jocelyne Dufour Pilotte*  
*Présidente*



## Mgr André Gaumond nous quitte

Après seize ans de présence dans notre diocèse, Mgr Gaumond nous quitte pour une retraite méritée. Arrivé en 1995 à titre d'archevêque coadjuteur, il prit charge du diocèse au départ de Mgr Fortier en 1996. Pendant quinze ans, il fut notre évêque avec tout ce que cela comporte de responsabilité et de travail.

Je retiendrai de Mgr Gaumond sa grande disponibilité. À moins d'un emploi du temps trop rempli, il ne refusait jamais de venir dans nos paroisses pour présider un événement important. Ses interventions publiques comme ses homélies, ses écrits ou les entrevues accordées étaient toujours très bien préparés. D'un style simple à la portée de tous, il a l'art de communiquer facilement sa pensée.

Au niveau de la vie diocésaine, il a vécu, comme partout ailleurs dans l'hémisphère nord, la décroissance tant au niveau de la pratique religieuse qu'au niveau du nombre de prêtres, de religieux et de religieuses. Il n'y a pas eu de véritable fondation de paroisse au cours des dernières années, sinon ces regroupements pour former de nouvelles paroisses au territoire élargi et avec un nouveau patron. Une grande consolation : l'essor qu'a connu la Famille Marie-Jeunesse au cours des dernières années. En lui reconnaissant une existence canonique – en conformité avec les exigences du droit canonique qui régit notre Église, Mgr Gaumond a suscité un grand mouvement d'espérance chez les membres de cette nouvelle communauté religieuse.

Mgr Gaumond est un homme apprécié de ses confrères évêques. Il fut président des évêques du Québec et, un peu plus tard, président des évêques du Canada. Ce ne sont pas tous les évêques qui sont un jour appelés à assumer de pareilles responsabilités. La valeur de son jugement et le sérieux mis à défendre des dossiers bien documentés lui ont valu ces marques de confiance. Il semblerait qu'il est souvent consulté par ses confrères évêques.

On peut questionner certaines décisions comme le rétablissement des mandats de six ans renouvelables une fois en 1997 ainsi que la fermeture de certaines paroisses, mais tout cela, ce ne sont que de petits nuages dans un ciel bleu. Un évêque est comme tout chef de gouvernement : il ne travaille pas seul. Il s'adjoit des conseillers et j'imagine que les importantes



Après seize ans de présence dans notre diocèse, Mgr Gaumond nous quitte pour une retraite méritée.

Photo : archevêché de Sherbrooke

décisions sont prises en collégialité. Il demeure que dans le public en général on attribue au président, au premier ministre ou à l'évêque la responsabilité d'une décision qui en dérange certains.

Je ne doute pas que Mgr Gaumond continuera à faire de la pastorale d'une autre manière pendant ses années de retraite et que sa longue expérience comme évêque lui permettra d'être encore un bon conseiller pour ses confrères évêques et sans doute, à l'occasion, pour son successeur à Sherbrooke. Souhaitons-lui de belles années en bonne santé.

Avec l'expression de notre reconnaissance,

*Maurice Ruel, prêtre  
Paroisse Saint-Stanislas*

Éveil à la foi

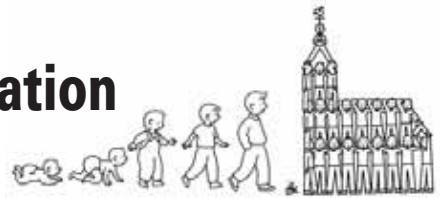
## Pardon - eucharistie - confirmation

Avec la rentrée scolaire, c'est le retour à la vie normale. La reprise des activités contribue à la qualité de notre vie tant dans le monde du loisir que dans celui de l'engagement social, humanitaire et spirituel.

Nous offrons à tous les enfants de 8 ans et plus (3<sup>e</sup> année et plus) la possibilité de s'inscrire à une catéchèse d'éveil à la foi avec le parcours « Routes de paroles ».

Les parents sont donc invités à une importante soirée d'information et d'inscription le lundi 12 septembre, 19 h, à l'église Saint-Stanislas. La présence des enfants n'est pas requise à cette rencontre.

Pour l'inscription des enfants dont c'est la 1<sup>re</sup> année, nous vous demandons de nous fournir le



certificat de baptême de l'enfant (une photocopie est acceptée).

Nous souhaitons grandement l'engagement des parents accompagnateurs pour les prochaines rencontres avec vos jeunes.

Vous pouvez nous contacter ou obtenir en tout temps les renseignements sur le site web de la paroisse : [saint-stanislas-ascot-corner.com](http://saint-stanislas-ascot-corner.com)

Au plaisir de vous rencontrer.

Céline Arsenault (819 346-9130), Ghislaine Bouffard (819 346-6419), Lynda Côté et Nicolas Poulin (919 348-0764) et Valérie Roy (819 346-3655).

## Chevaliers de Colomb

Bonjour à tous et à toutes. J'espère que vous passerez un bel été. Cette année, votre conseil innove en vous invitant à un pique-nique chez notre grand chevalier monsieur Fréchette, le 4 septembre à midi, vous serez contactés dans les jours précédant l'activité..

Je voudrais vous rappeler que le 14 septembre, nous débiterons la réunion d'exécutif et la rencontre

fraternelle sera à 19 h. Le premier déjeuner de la saison aura lieu le 2 octobre pour amasser des sous pour le cimetière.

Nous remercions monsieur Marcel Roy pour son travail comme grand chevalier et souhaitons bonne chance à monsieur Normand Fréchette dans son nouveau rôle ainsi qu'au nouvel exécutif.

*Fraternellement,*

*Jean-Yves Pilote*

*Publiciste du conseil 11929*





**Sandwichs - Café  
Sous-marins maison**

- Loterie
- Club vidéo
- Nettoyeur
- Carte prépayée
- Journaux
- Timbres

**Dimanche : 8 h à 22 h**  
**Lundi - Mardi : 6 h 30 à 22 h**  
**Mercredi à vendredi : 6 h 30 à 23 h**  
**Samedi : 7 h à 23 h**

Lucie et Jean Huard, prop.

**819 821-2157**



**GARAGE  
Roberge & Fils**

4987 Route #2, C.P. #55  
Ascot Corner, QC  
J0B 1A0

**NOUVEAU  
Alignement  
3D**

**Pierre Roberge / Josée Corriveau**  
Propriétaires

**Tél. : (819) 562-5935**  
**Fax : (819) 562-3553**  
[garageroberge@cooptel.qc.ca](mailto:garageroberge@cooptel.qc.ca)

- Freins
- Injection électronique
- Silencieux
- Suspension
- Pneus
- Entretien préventif

# Virage Santé mentale

## Activités à venir

**L'estime de soi.** Vous vous posez des questions sur votre valeur personnelle? Quelle image et quelle opinion avez-vous de vous-même? Est-ce que vous aimez la personne que vous êtes avec vos qualités et vos limites? Quel est votre niveau d'estime de vous-même? Dans le cadre de ces rencontres, nous verrons ce qu'est l'estime de soi, comment elle influence toute notre vie et nous tenterons de cerner des moyens pour l'augmenter. Six rencontres animées par Pauline Beaudry, intervenante sociale et formatrice agréée par Emploi Québec. Les activités ont lieu les mercredis 14, 21, 28 septembre et 5, 12, 19 octobre au 37, rue Angus Nord, East Angus à 18 h 30.

**Le gâchis.** Excellent antidote à la voix critique ou perfectionnisme. Permet d'exorciser la tension issue du désir de faire beau ou de plaire. Calmant, parfois hilarant, souvent stimulant... très bon pour la santé mentale dans notre monde de performance. Une rencontre animée par Francis Manseau, intervenant social à Virage. Le vendredi le 16 septembre au 37, rue Angus Nord, East Angus à 13 h.

**Au voleur!** Amusant, stimulant pour la créativité et les échanges de groupe, donnant lieu à beaucoup d'excitation et d'émotion. Développe le lâcher-prise et amène de l'inhabituel dans la création. (Activité de groupe). Une rencontre animée par Francis Manseau, intervenant social à Virage. Le vendredi le 30 septembre, au 37, rue Angus Nord, East Angus à 13 h.

Ces activités sont gratuites mais il faut s'inscrire à l'avance au 819 877-2674

## Quatrième tournoi de golf annuel

Vous êtes cordialement invités à notre quatrième tournoi de golf annuel qui se déroulera au Club de Golf d'East Angus, selon la formule « Vegas », le samedi 17 septembre. Pour la location d'une voiturette, le golf et le souper, le coût est de 90 \$. Pour la voiturette et le golf, le coût est de 60 \$. Le souper est à 18 h au coût de 35 \$ (tous les tarifs incluent les taxes). Pour un trou d'un coup au 18<sup>e</sup> trou, vous gagnez un dépôt à terme de 25 000 \$ commandité par les Caisses populaires Desjardins du Haut-Saint-François et Weedon Auto. Pour réservation et information, composez le 819 877-2674.



## Groupe d'hommes

Pour partager avec d'autres des défaites, des espoirs, des cheminements, et découvrir à travers tes propres expériences de vie et celles des autres ou tout simplement échanger avec d'autres hommes. Les jeudis soirs de 19 h à 21 h. Les activités du groupe débutent jeudi le 22 septembre au 37, rue Angus Nord, East Angus. Vous devez vous inscrire à l'avance au 819 877-2674.

## Milieu de jour

Virage vous offre un milieu de vie dynamique et accueillant qui suscite l'entraide, brise l'isolement et développe l'autonomie ainsi que l'équilibre des personnes vivant avec des problèmes de santé mentale. Tout au long de la programmation, des activités s'organisent au gré des besoins identifiés par les personnes qui fréquentent la ressource. Les mercredis de 12 h 30 à 16 h 30, les jeudis de 12 h 30 à 16 h 30 et les vendredis de 8 h 30 à 16 h 30, au 37, rue Angus Nord, East Angus

## Problèmes avec le jeu?

Virage, offre aide et entraide pour les proches de ceux et celles qui ont un problème avec le jeu. Vous avez dans votre entourage une personne qui a un problème avec le jeu? Vous aimez cette personne et vous voulez l'aider... Vous ne savez pas quoi faire et comment le faire... Ces services sont gratuits et confidentiels.

Journée de ressourcement - Rapprochement pour les solutions en santé mentale. Les conférenciers invités sont : Jude Robert et la conférence « Illusion », Solange Thibaut et la conférence « Le lâcher-prise » et Guy Corneau et la conférence « Revivre! » L'activité a lieu le 6 octobre de 9 h à 16 h à l'Hôtel Le Président de Sherbrooke. Le coût est de 125 \$ incluant les conférences, collations et le dîner. Cette journée de ressourcement est offerte à toute la population. Il faut s'inscrire à l'avance au 819 877-2674. Faites vite, le nombre de places est limité.

## Deux cadets d'Ascot Corner nommés commandants d'un jour au camp des cadets de Valcartier

Les cadets Marc-Antoine Kenney, du Corps de cadets 2721 Fusiliers de Sherbrooke, et Benjamin Desmarais, de l'Escadron 67 Sherbrooke, ont été choisis afin d'être commandants d'un jour de leur compagnie. Ils ont reçu des mains du commandant de leur compagnie les grades de major qui ont décoré leurs épaules au cours de cette journée.

Les cadets Kenney et Desmarais se sont démarqués de leurs pairs au sein d'un groupe d'une centaine de jeunes. À la suite d'entrevues effectuées avec les meilleurs cadets du groupe, ils ont été sélectionnés grâce à leur efficacité générale, leur tenue exemplaire, leurs bons résultats, leur dynamisme, leur attitude positive et leur motivation lors des activités.

Pendant la journée où ils ont agi en tant que commandants d'un jour, les jeunes hommes ont suivi leur commandant durant les inspections et lors des activités. Ils ont pu diriger leur compagnie à quelques

occasions lors des déplacements et ont appris un peu en quoi consiste la fonction de commandant d'une compagnie. De plus, ils ont eu l'honneur de dîner avec le commandant du camp, à la cafétéria des membres du personnel.

Le programme des cadets est un programme jeunesse et de développement personnel qui forme de meilleurs citoyens aptes à relever les défis d'une société moderne et compétitive. Âgé de 15 ans, fils de Lyne Lecours, Marc-Antoine fait partie du programme des cadets depuis deux ans. Il a terminé son cours de leadership élémentaire au camp des cadets de Valcartier. Pour sa part, Benjamin Desmarais, lui aussi âgé de 15 ans, fils de Gaétan Desmarais et de Marie-Josée Gaulin, terminera bientôt son cours de conditionnement physique et sports élémentaires. Toutes nos félicitations à Marc-Antoine et à Benjamin!



Le cadet Benjamin Desmarais posant devant les bâtiments de la compagnie B.



Le cadet Marc-Antoine Kenney posant devant les bâtiments de la compagnie D.



## Ça ne coûte rien!

Quel beau titre! De nos jours pour acquérir un bien, un service et même un conseil, nous devons mettre la main dans notre poche. À bien y penser c'est normal. Nous avons tous besoin d'argent pour nous héberger, nous nourrir, payer nos factures, etc.

Suite à une visite chez notre médecin, il est rare que nous partions sans une prescription de médicaments, et à quel prix?

Lorsque vous consultez pour un traitement en massothérapie ou en orthothérapie, le thérapeute prend le temps de discuter de votre état de santé, de vos habitudes de vie, de votre travail, de votre posture au travail, à la maison et même au coucher. Toutes ces questions sont posées dans le but de comprendre ce

qui est la cause de vos douleurs. Le ou les traitements qui seront prodigués, suite à ce questionnaire, vous apporteront le soulagement souhaité. La gratuité vient avec ce qui suit :

À la suite du traitement, le thérapeute vous donne des conseils et des exercices à faire. Les conseils sont en général basés sur la posture, votre alimentation et l'hydratation. Les exercices sont toujours très simples à exécuter. Vous comprenez que ça ne coûte rien d'essayer et ceci peut vous éviter de consulter à nouveau.

Bonne santé à tous et à toutes.

**Michel Lessard, 819 563-5349**  
*Massothérapeute – Orthothérapeute*



# BONNE RENTRÉE SCOLAIRE

# CHRONIQUE LE DÉFI D'ÊTRE SOI

## Les relations : un défi d'autonomie



Lorsque je suis seul dans ma maison, être moi est une chose plutôt aisée. Je peux croire en ce que je suis sans rencontrer d'obstacles. Mais le véritable « test » de ma capacité à être moi arrive lorsque j'entre en relation. Le simple fait d'entrer en relation avec quelqu'un me demande instantanément de relever le défi d'être moi. Lorsque je suis avec mon enfant, je dois relever le défi d'être assez solide pour dire non à ce qui ne contribuera pas à son développement, même s'il argumente longuement. Je dois être suffisamment mature affectivement pour gérer mes inquiétudes plutôt que contrôler démesurément la vie de mon enfant pour me rassurer. Lorsque j'entre en relation avec les membres de ma famille, je dois relever le défi de ne pas me mouler à leurs attentes même si ce que je choisis risque leur désapprobation ou leur incompréhension. Lorsque je fréquente mes collègues au travail, je dois relever le défi de me vivre en ouverture avec l'équipe même si mon idée n'a pas été retenue; ou encore, oser demander à mon supérieur les ajustements dont j'ai besoin pour respecter mes limites. Lorsque je rencontre une connaissance qui me pose une question indiscrete, je dois être capable de relever le défi de me respecter et de ne pas divulguer mon intimité. En présence de mes amis, je dois relever le défi d'exprimer mes besoins plutôt que d'accumuler des frustrations et de laisser la relation se détériorer. Dans ma relation amoureuse, je dois relever le défi

d'être proche et complice, sans renier ma personnalité, mes différences ni mes intérêts personnels. Avec mes petits-enfants, je dois relever le défi de leur exprimer mon amour tout en appliquant parfois des limites à leurs comportements. Les relations agissent sur moi que j'en sois conscient ou non. Elles sont un défi de croissance perpétuel et me poussent à devenir moi, à me tenir debout, à m'affirmer, à me solidifier. Par ce qu'elles déclenchent en moi, elles m'aident à me connaître, à faire la clarté sur mon ressenti, à me découvrir dans de nouveaux talents ou de nouvelles forces que je ne soupçonnais pas, à développer ma maturité affective et émotionnelle. Relever le défi d'être moi ne peut donc être un chemin de croissance à vivre de façon solitaire. C'est en osant être en contact avec les autres et en acceptant de clarifier le vécu qui m'appartient dans ma relation avec eux que je progresserai dans ma capacité à être moi.

« La véritable autonomie n'est pas le fait de pouvoir se passer des relations, mais le fait de pouvoir exister tels que nous sommes avec celles que nous avons »

(André Rochais – Fondateur de l'école de formation PRH).

**Diane Plante, formatrice PRH**  
**Membre de PRH Québec Canada**  
**et de PRH International**

### Diane Plante

- ♦ Animation de sessions et d'ateliers de croissance
- ♦ Relation d'aide individuelle

*Sur rendez-vous*



Bienvenue à la conférence

### « LA DÉPENDANCE AFFECTIVE... L'ESPOIR DE M'EN SORTIR! »

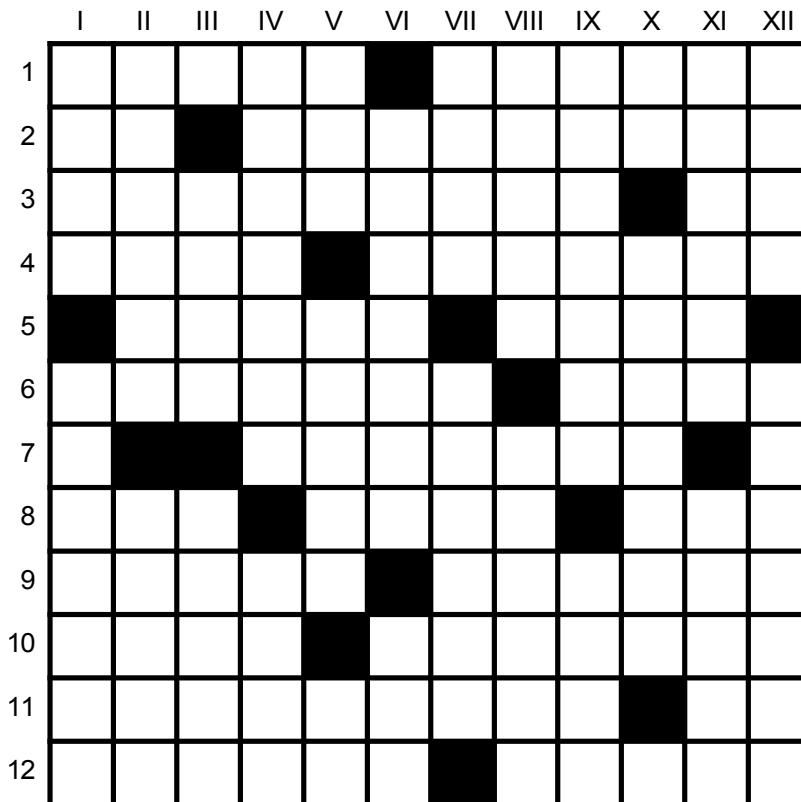
**Un regard positif sur ma capacité d'aimer!**

Le 13 septembre 2011 à 19 h

Centre communautaire et culturel Cœur-Immaculé  
 967, rue Du Conseil à Sherbrooke, salle 307 – Coût : 12 \$

Merci de confirmer votre présence à l'avance

Pour information : ☎ 819 569-8690 ✉ [prhdianeplante@videotron.ca](mailto:prhdianeplante@videotron.ca)  
 Pour en savoir plus sur la formation PRH : [www.prh-quebec-canada.com](http://www.prh-quebec-canada.com)



### Horizontalement

1. Revers - Sulfate.
2. Panama - Consterner.
3. Emblème - Activité.
4. Rénine - Enfermé.
5. Parfaire - Cri hostile.
6. Conforter - Dolomie.
7. Cureter.
8. Télévision - Moitié - Aîné.
9. Gaulois - Plat.
10. Talus - Conciliateur.
11. Équidistant - Calcium.
12. Exaspéré - Arcade.

### Verticalement

- I. Boulin - Miraculé.
- II. Privations - Saillie.
- III. Douceur - Arrêter.
- IV. Stupéfier - Pharaon.
- V. Russie (n.p) - Échappé - Lévitique.
- VI. Galère - Bière.
- VII. Mercantile - Latguer.
- VIII. Fenouil - Réfutable.
- IX. Couvre-livre - Vide.
- X. Einsteinium - Suppression.
- XI. Bétifiant - Chipie.
- XII. Tolet - Ouverture.

## Opinion des lecteurs

Le comité du Journal communautaire d'Ascot Corner invite tous les citoyens et citoyennes à lui faire parvenir leur opinion ou leurs textes concernant leur communauté. Tous les écrits jugés d'intérêt communautaire seront publiés à la condition de comporter le nom de leur auteur ainsi que son adresse et son numéro de téléphone (le nom seulement sera publié). Les textes non identifiés ne seront pas considérés. Les textes publiés sous la rubrique « Opinion des lecteurs » ne reflètent pas nécessairement l'opinion officielle du Journal communautaire. Pour plus d'information, vous pouvez communiquer avec Jean-Yves Pilotte, président, au 819 565-7400. Vous pouvez aussi nous faire parvenir des télécopies au 819 560-8561 ou nous envoyer vos courriels à l'adresse [journal.ac@live.ca](mailto:journal.ac@live.ca). Mentionnez clairement que votre envoi est pour le *Journal communautaire d'Ascot Corner* et identifiez-vous (nom, adresse et numéro de téléphone).

Nous publions une rubrique « Petites annonces ». Il n'en coûte que 5 \$ par tranche de 25 mots pour annoncer vos biens et services.



	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
1	E	C	H	E	C		G	A	L	E	N	E
2	P	A		T	E	T	A	N	I	S	E	R
3	A	R	M	O	I	R	I	E	S		U	S
4	R	E	I	N		I	N	T	E	R	N	E
5		M	E	N	E	R		H	U	E	E	
6	R	E	L	E	V	E	R		S	T	U	C
7	E			R	A	M	O	N	E	R		R
8	S	R	C		D	E	M	I		A	G	E
9	C	E	L	T	E		P	A	R	I	A	N
10	A	D	O	S		A	R	B	I	T	R	E
11	P	A	R	A	L	L	E	L	E		C	A
12	E	N	E	R	V	E		E	N	F	E	U

RESPIREZ  
DANS UNE  
PAILLE  
PENDANT  
60 SECONDES.

Vous n'arrivez plus à  
respirer ? C'est ça la  
fibrose kystique.

Pour appuyer la  
recherche sur la  
fibrose kystique et en  
savoir plus, visitez  
[senoyerdelinterieur.ca](http://senoyerdelinterieur.ca)



Fibrose kystique  
Québec

Donnez le souffle de vie™

# Grille tarifaire du Journal communautaire

## Prix unitaire

### CARTE D'AFFAIRES :

#### Format 2 po sur 3 1/2 po réduit à 85 %

Une parution.....	30,00 \$	30,00 \$
Deux parutions.....	44,00 \$	22,00 \$
Trois parutions.....	60,00 \$	20,00 \$
Quatre parutions.....	73,00 \$	18,25 \$
Cinq parutions.....	83,00 \$	16,60 \$
Six parutions.....	91,00 \$	15,17 \$
Sept parutions.....	96,00 \$	13,71 \$
Huit parutions.....	100,00 \$	12,50 \$

#### QUART DE PAGE : Format 1 3/4 po sur 6 po ou 3 11/16 po sur 2 7/8 po

Une parution.....	40,00 \$	40,00 \$
Deux parutions.....	73,00 \$	36,50 \$
Trois parutions.....	100,00 \$	33,33 \$
Quatre parutions.....	121,00 \$	30,25 \$
Cinq parutions.....	138,00 \$	27,60 \$
Six parutions.....	150,00 \$	25,00 \$
Sept parutions.....	159,00 \$	22,71 \$
Huit parutions.....	165,00 \$	20,63 \$

#### TIERS DE PAGE : Format 2 1/4 po sur 6 po

Une parution.....	50,00 \$	50,00 \$
Deux parutions.....	90,00 \$	45,00 \$
Trois parutions.....	122,00 \$	40,67 \$
Quatre parutions.....	148,00 \$	37,00 \$
Cinq parutions.....	168,00 \$	33,60 \$
Six parutions.....	184,00 \$	30,67 \$
Sept parutions.....	195,00 \$	27,86 \$
Huit parutions.....	202,00 \$	25,25 \$

#### DEMI-PAGE : format 3 1/2 po sur 6 po

Une parution.....	74,00 \$	74,00 \$
Deux parutions.....	134,00 \$	67,00 \$
Trois parutions.....	183,00 \$	61,00 \$
Quatre parutions.....	221,00 \$	55,25 \$
Cinq parutions.....	251,00 \$	50,20 \$
Six parutions.....	274,00 \$	45,67 \$
Sept parutions.....	291,00 \$	41,57 \$
Huit parutions.....	302,00 \$	37,75 \$

## Prix unitaire

### TROIS QUARTS DE PAGE :

#### Format 5 19/32 po sur 6 po

Une parution.....	110,00 \$	110,00 \$
Deux parutions.....	201,00 \$	100,50 \$
Trois parutions.....	274,00 \$	91,33 \$
Quatre parutions.....	332,00 \$	83,00 \$
Cinq parutions.....	377,00 \$	75,40 \$
Six parutions.....	411,00 \$	68,50 \$
Sept parutions.....	436,00 \$	62,29 \$
Huit parutions.....	453,00 \$	56,63 \$

#### PAGE COMPLÈTE : format 7 1/4 po sur 6 po

Une parution.....	135,00 \$	135,00 \$
Deux parutions.....	246,00 \$	123,00 \$
Trois parutions.....	335,00 \$	111,67 \$
Quatre parutions.....	406,00 \$	101,50 \$
Cinq parutions.....	502,00 \$	100,40 \$
Six parutions.....	548,00 \$	91,33 \$
Sept parutions.....	581,00 \$	83,00 \$
Huit parutions.....	604,00 \$	75,50 \$

Le contenu des espaces publicitaires doit être approuvé par les membres du comité du Journal communautaire. L'emplacement des publicités est déterminé par le format (les plus grandes au début) et par tirage au sort. Le taux préférentiel pour le contrat annuel (huit parutions) est accordé du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre seulement.

#### Petites annonces :

5 \$ par tranche de 25 mots

#### Prix de l'abonnement :

25,00 \$ (pour les non-résidents)

#### Information :

Jean-Yves Pilotte, président – 819 565-7400

#### Journal communautaire d'Ascot Corner

5699, rue Principale, # 7

Ascot Corner (Québec) J0B 1A0



**Hélène Bédard**  
Vice-présidente  
Vice-president



**AESCULAP®**

## IMPORTATIONS A. RIVARD inc.

Distributeurs **AESCULAP Distributors**

5827, Route 112  
ASCOT CORNER (Québec) J0B 1A0

819 562-6541

## **GARAGE ROGER GOURDE**

**Spécialités :**

**FRAME MASTER** (accidentés)  
**Redressement de châssis**

- Débosselage • Peinture
- Alignement • Suspensions



679, chemin Galipeau, Ascot Corner **819 569-4040**

**ORDINAPLUS<sup>+</sup>** INC

*Édition  
électronique*



41, chemin Galipeau  
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0  
Téléphone : (819) 563-2854  
Télécopieur : (819) 563-7781

Marie Gagnon  
Richard Lareau



Les Chevaliers  
de Colomb  
d'Ascot Corner



Conseil 11929

*Resto Chez Mom*



*... La cuisine de votre mère !*

**DÉJEUNERS SERVIS EN TOUT TEMPS**  
**COMMANDES POUR EMPORTER**

*Spécial du jour* **Ouvert 7 jours**  
Lundi au vendredi : 7 h à 19 h  
Samedi et dimanche : 8 h à 15 h

**819 820-2854**

4495, Route 112, Ascot Corner

**R.G.A.M.**

*Spécialiste dans le  
travail des métaux*

**Renald Gagné**

C.P. 22008  
SHERBROOKE QC.  
J1E 4B4

TEL. : 819-820-1350  
FAX. : 819-820-1352  
CELL. : 819-578-9995  
renald.gagne@sympatico.ca

- Usinage
- Soudure
- Fabrication
- Découpe au laser

[www.rgam.net](http://www.rgam.net)

**ENTREPOSAGE  
ASCOT**

**Dany Desruisseaux**  
5011, Rte 112  
Ascot Corner (Québec)  
J0B 1A0

tél **819.566.4814**  
tél **819.820.5738**  
[info@e-ascot.com](mailto:info@e-ascot.com)  
[www.e-ascot.com](http://www.e-ascot.com)



**LE SOUTIEN  
NÉCESSAIRE  
POUR RÉALISER  
VOS PROJETS  
D'ENTREPRISES  
OU COLLECTIFS**

**Tél.: 819 560-8500**  
61, rue Laurier  
East Angus (Qc)  
JOB 1R0

**| www.cldhsf.com |**

**Plus de 90 produits maison fabriqués ici**

**ici on peut parler  
au boucher**



- Fabrication de charcuteries artisanales et saucisses
- Viande de gibier
- Viande pour congélateur

**Patrick Pinard** | **Terrasse 777 – 819 823-0803**  
777, rue King Est, Sherbrooke, QC

**Sébastien Jacques** | **Place Jacques-Cartier – 819 563-3840**  
**Jacques Bélanger** | 50, boul. Jacques-Cartier Nord, Sherbrooke, QC

propriétaires | **www.boucherieclementjacques.com**


**USINAGE R M inc.** **Richard Matteau**  
président

www.usinagerm.ca  
info@usinagerm.ca

189, Angus Sud  
East Angus, QC  
JOB 1R0

- Usinage de précision, petite ou grande quantité
- Fabrication et conception de machinerie spécialisée
- Mécanosoudage

 **819 832-4803**  **1 877 832-4803**  
 **819 832-4911**  **1 877 832-4912**



**EXCAVATION  
M. TOULOUSE**

2372, rue King Est  
East Angus (Qc)  
JOB 1R0

Tél. (819) 564-7019  
Fax (819) 564-7731

Licence F80 1230-0782 34 **1509002**



**Salon Cocorico  
COIFFURE**

Du style pour elle et lui  
**Nathalie Bresse**  
propriétaire

**819 823-8694**

**285, chemin Boucher, Ascot Corner**

*le citi de la fière allure*

**Camions Freightliner de l'Estrie**

**Tardif Diesel inc.**

**Gaston Tardif**  
**Gaétane Plamondon**  
propriétaires

4388, Route 112  
Ascot Corner (Québec)  
JOB 1A0

Résidence : 819 864-4976  
Cellulaire : 819 821-0677  
Pagette : 819 822-7155  
tdestrie@videotron.ca

**Téléphone : 819 569-2575**  
**Télécopieur : 819 569-2577**

**CLINIQUE DENTAIRE  
ROULEAU & BERNARD**

2140, rue King Est, bureau 211  
Sherbrooke, QC



Dr Benoît Rouleau - 819 566-4242  
Dr Jean Bernard - 819 566-4243

**SOINS COMPLETS - URGENCES  
SUR RENDEZ-VOUS - JOUR ET SOIR**

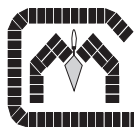
RESTAURANT



- Déjeuners • Sous-marins • Salades
- Plateaux de réception • Sous-marins géants

**FRAIS DU JOUR**

Propriétaires : Gaétan Grenier et Lucille Shank  
**562-6555** – Télécopieur : 562-1999

**COIFFURE • BRONZAGE**SALON DE  
COIFFURE**Listyle****819 822-8920**310, rue Chénier,  
Ascot Corner (Québec)  
J0B 1A0**Lise Shank,**  
*propriétaire***MAÇONNERIE  
M. CORRIVEAU INC.**

Licence RBQ : 2973-1700-82

**CONSTRUCTION — RÉNOVATION**

- Pose de blocs, briques et pierres
- Cheminées

Martial Corriveau  
608, chemin Biron  
Ascot Corner, QCTéléphone : 819 **346-2739**  
Cellulaire : 819 822-6559  
Télécopieur : 819 575-1739**Marc Trépannier et Stéphane Marois**155, Route 216  
Stoke (Québec)  
J0B 3G0Téléphone : **819 878-3486**  
1 800 616-1293  
Télécopieur : 819 878-3327  
boulbertrand@aci.ca**LOCATION  
SEVIGNY**  
autos • camions • minibus**819 565-5555***Les chiens du*

www.oranch.qc.ca

**819.563.2121**6699, chemin de la Rivière  
Ascot Corner, QC J0B 1A0**Éleveurs de chiens****Vente de chiots**Élevage inspecté par la Société  
protectrice canadienne des animaux*Gilles Doyon, propriétaire*282, rue Angus Sud  
East Angus (QC) J0B 1R0  
bmrangus-gilles@bellnet.caMatériaux de construction  
Quincaillerie spécialisée  
Portes et fenêtres  
Peinture Sico  
Décoration  
Couvre-plancher  
Services de livraison et installation  
Service *Home Staging*

Téléphone : 819 832-4944 • Télécopieur : 819 832-4947

RESTAURANT

**SUBWAY 2/1**À l'achat d'un sous-marin régulier de 6"  
et d'une boisson en fontaine de 21 onces,  
**obtenez un deuxième sous-marin régulier de 6".**Valide dans vos restaurants **SUBWAY**  
**D'ASCOT CORNER ET DE COOKSHIRE**Les extras sont en sus - Valide avec aucune autre promotion  
Aucune valeur monétaire - Expiration : 31 décembre 2011**CHAMBRE DE COMMERCE  
DU HAUT-SAINT-FRANÇOIS**Tél. : **819 832-4950**

cchsf@bellnet.ca

www.chambredecommercecchsf.com

221, rue St-Jean Ouest

East Angus (Québec)

J0B 1R0

**Nancy Grenier, Directrice Générale**

R.B.Q. : 8005-5247-77

**EXCAVATION**  
*Steve Leblanc*

4422, rte 112  
Ascot Corner, J0B 1A0  
Fax. : 819 565-2996

**Tél. : 819 562-6448**

[www.excavationsteveleblanc.com](http://www.excavationsteveleblanc.com)



 **Menuiserie** **LT** inc.

Armoires de cuisine sur mesure  
Vanités de salle de bain  
Ameublement commercial

Jean Delafontaine  
Florence Dubreuil

2425, rue Roy  
Sherbrooke, QC J1K 1B9

Tél. : 819 **822-3306**  
Fax : 819 563-4164

*École de musique* { **ACCOLADE**  
enrichissement véritable

**COURS PRIVÉS POUR TOUS :  
INSTRUMENTS - CHANT - THÉORIE**

95, rue Darche  
Ascot Corner, QC

**819 821-0214**  
[ecoleaccolade@gmail.com](mailto:ecoleaccolade@gmail.com)  
[www.ecoleaccolade.com](http://www.ecoleaccolade.com) (en construction)





Téléphone : **819 563-4155**  
Télécopieur : 819 821-4052

**ACIERS SIMMONDS LTÉE**

1931, rue Galt Est  
Sherbrooke, QC J1G 3H9

[thibodeau.luc@aciersimmonds.com](mailto:thibodeau.luc@aciersimmonds.com)

**Bibeau**  
**Électricité**  
*Au Courant de vos besoins*

**TRAVAUX DE TOUS GENRES**  
Résidentiel - Commercial - Industriel  
Informatique - Câble - Téléphone  
Alarme - Intrusion - Incendie  
Service de nacelle

**Distributeur**  
**ConvectAir**

Installateurs & réparateurs certifiés  
Planchers chauffants

RBQ : 1848-5300  
357, Saint-Jean Ouest  
East Angus, QC

**Téléphone : 819 832-2137** **Télécopieur : 819 832-2233**



 **Salon Monique**  
COIFFURE – BRONZAGE  
*Elle & Lui*  
"Vous servir est un plaisir"

5693, rue Principale  
Ascot Corner (QC) J0B 1A0

**563-6682**

**DANY LESSARD DÉNEIGEMENT**

**Est de Sherbrooke  
Ascot Corner**



5788, Route 112  
Ascot Corner, QC  
J0B 1A0

Téléphone : **819 829-9608**  
Cellulaire : 819 571-8837

**MARIE-CLAUDE LAPOINTE**

2140, King Est #114  
Fleurimont (Québec)  
J1G 5G6  
Tél. : (819) 823-2222  
Fax : (819) 823-1815

**Pharmacie Marie-Claude Lapointe**  
Affiliée à

 **JEAN COUTU**



**Sports Trans-Action**  
www.sportstransaction.com

1626, rue Galt Est  
Sherbrooke, (Qc), J1G 3H5  
Tél. 819.823.9171  
téléc. 819.823.2272

Danny Morin (prop.)  
info@sportstransaction.com



**Groupe Roch Bernier**  
PUITS ARTESIEEN

**Pompes traitements d'eau**  
**BERNIER INC.**  
EXPERTISE D'EAU ET PUIITS

HYDROFRACTURATION • POMPES À EAU ET D'ÉGOUTS  
PUITS ARTESIEEN • TRAITEMENT D'EAU  
CONSULTATION • OSMOSE INVERSÉE  
GÉOTHERMIE • ANALYSE D'EAU

**Roch Bernier, propriétaire**  
Tél. : 819 563.9172  
Sans frais : 1 866 727.3010  
Fax : 819 823.1384  
3370, RUE KING EST, SHERBROOKE QC J1G 5J3  
RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL | TOURISTIQUE | AGRICOLE

**www.eaubernier.com**

- Dégel d'égouts et de drains à l'eau chaude
- Inspection par caméra couleur
- Marteau hydraulique
- Nettoyage haute pression
- Drain, machinerie, graffitis
- Transport de petites quantités
- Buckets 10 / 17 / 31
- Pieux vissés
- Drainage



**Donaldson**  
inspection par caméra  
MINI-excavation

Téléphone : 819 820-0655 • Cellulaire : 819 822-4818



**Les Distributions Payeur inc.**

**Louida Payeur**  
Président

Téléphone : 819 821-2015  
Sans frais : 1 888 821-2015  
Télécopieur : 819 820-0490  
Site Web : www.payeur.com  
Courriel : info@payeur.com

5379, rue King Est (Route 112) Ascot Corner (Sherbrooke) QC J0B 1A0



*Stéphane Picard*  
photographie



819 823-0520  
spphotographie@b2b2c.ca

**www.photoartnature.ca**




**CONSTRUCTION OLIVIER LYONNAIS**


**Yves Lyonnais** □ 4291, Route 112, Ascot Corner, QC J0B 1A0  
DIRECTEUR GÉNÉRAL □ T 819 566-2229 102 □ F 819 566-3822  
ASSOCIÉ □ ylyonnais@olivierlyonnais.com - www.olivierlyonnais.com

# REMORQUAGE DES CANTONS

**Daniel Turcotte, propriétaire**



Transport et remorquage  
autos et camions  
Survoltage, déverrouillage, etc.  
**Pose de pneus**



523, chemin Galipeau  
Ascot Corner, QC J0B 1A0

Tél. : 819 562-4720  
Fax : 819 562-4023



**LES ENTREPRISES DANY DESRUISSEAUX**  
ENTREPRENEUR FORESTIER

**Achat et coupe de bois**  
**Coupe sélective multifonctionnelle**

Cell. : 819 820-5738  
Maison : 819 566-4814

298, rue Chenier  
Ascot Corner QC J0B 1A0





**Christian de Passillé, a.g.**

5, 8<sup>e</sup> Avenue Sud  
Sherbrooke QC  
J1G 2P6

Tél. : 819 563-0454  
Téléc. : 819 822-0352  
Magog, tél. : 819 843-7443  
cdpag@bellnet.ca



Tél. : (819) 832-4762  
Téléc. : (819) 832-1321  
Cell. : (819) 821-0575

153, chemin Paul,  
Ascot Corner QC J0B 1A0  
Licence R.B.Q. # 8108-0381-45

Jean-Marie Forget et Jérémié Forget

**Salon de toilettage**

**FIDO PLUS**

**Lise Champoux**  
Styliste diplômée

- Tonte et toilettage
- Douceur et patience

4301, Route 112 (King Est)  
(près de l'autoroute 610)

**819 820-7555**



**Henryk Maszewski**

*Maître-photographe*

95, rue Darche  
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0

**819 821-0214**

optoton@gmail.com

Expérience internationale  
Photographie :  
portraits, mariages, événements



**LA QUALITÉ À UN NOUVEAU NOM**  
[www.demenagementroyal.com](http://www.demenagementroyal.com)



Téléphone : 819 348-4352

**PLOMBERIE**



SPÉCIALITÉ : RÉSIDENTIEL  
COMMERCIAL — INDUSTRIEL

JACQUES CLOUTIER

ASCOT CORNER (QUÉBEC)

**MOTREC**

inc.



**Manufacturier de véhicules  
et tracteurs électriques**

200, Des PME  
Sherbrooke, QC J1C 0R2

Téléphone : **819 846-2010**

Télécopieur : 819 846-3050  
[www.motrec.com](http://www.motrec.com)

**A. M. INFORMATIQUE (2007) ENR.**

**Service à domicile**

- Réparation et vente d'ordinateurs neufs et remis à neuf
- Mise à jour de logiciels
- Vente de cartouches pour imprimantes



**819 346-4672**

**819 212-3171 (cellulaire)**

**Alain Matteau**  
propriétaire



# Pierre Lavoie

Courtier immobilier

**Tél. : 819 578-7872**  
**www.pierrelavoie.net**



PROTECTION  
HYPOTHÉCAIRE

**Notre service...  
Votre satisfaction!**

Agence  
immobilière

viacapitale

**ASCOT CORNER 2,75 ACRES**

**VENDU**

Superbe cottage 4 c. à coucher au 2<sup>e</sup> étage. Au RDC, plafond 9 pieds, grandes pièces éclairées, 2 entrées indépendantes. Ruisseau à l'arrière. Clé en main.

**REVENUS - DUPLEX**

**SIA 8503718**

Nouvelle construction 2010. Beau Duplex 2 x 4,5, grandes pièces lumineuses. Loyer du bas loué. Aucun voisin à l'arrière, cul-de-sac. Situé à Ascot Corner. Une aubaine à ce prix!

**CLÉ EN MAIN - COOKSHIRE**

**SIA 8516542**

Oasis de paix! Grand cottage en pierre 26 x 32 + verrière annexée à la s. mang, 4 c.c. au 2<sup>e</sup>, p.c.l. au salon. Site tranquille, très privé. Garage 22 x 12. À 10 min. de Lennoxville.

**SAINT-ISIDORE-DE-CLIFTON**

**CAMPAGNE**

Superbe cottage constr. 2004, 3 c. coucher, 2<sup>e</sup> balcon att. à la ch. des maîtres, 2 s. bain, vue panoramique sur montagnes, solarium, garage détaché.

**CONVIVIAL - STOKE**

**SIA 8532904**

Bungalow de style européen RDC style aires ouvertes. 3 c. à coucher, 2 s. de bains, 1 s. d'eau. S.-sol, entrée ind. hors sol. Garage int., 2,19 acres. Tranquillité assurée.

**OPPORTUNITÉ - FLEURIMONT**

**SIA 8489497**

Resto familial. Bâtisse, terrain et équipement. Idéal pour couple ou un cuisinier seul. Bel horaire de travail, ouvert 5 jours par semaine de 5 h à 15 h. Belle occasion!

Numéro	Dates de tombée des articles	Dates de publication
1.	15 janvier	1 <sup>er</sup> février
2.	15 mars	1 <sup>er</sup> avril
3.	1 <sup>er</sup> mai	15 mai
4.	1 <sup>er</sup> juin	15 juin
5.	14 août	28 août
6.	13 septembre	1 <sup>er</sup> octobre
7.	15 octobre	1 <sup>er</sup> novembre
8.	1 <sup>er</sup> décembre	15 décembre

Journal  
communautaire

Le contenu des espaces publicitaires et des articles doit parvenir au Comité de Journal pour les dates de tombée des articles